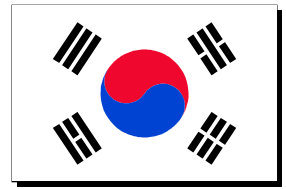


# 미야자키 국제플라자 뉴스



재단법인 미야자키현 국제교류협회 〒880-0805 宮崎市橋通東 4-8-1

TEL : 0985-32-8457

FAX : 0985-32-8512

Homepage : <http://www.mif.or.jp>

E-mail : [miyainfo@mif.or.jp](mailto:miyainfo@mif.or.jp)

## ● 미야자키현 국제플라자 휴관일 공지

2010년 2월 11일(목)은 공휴일인 관계로 휴관합니다.

## ● 외국인을 위한 일본어 연습 ※ 자유참가, 참가비무료

일본인 자원봉사자와 함께 회화 및 일상생활표현을 연습하고 싶으신 분은 참가해주시요.

◇ 일시 : 매주 화요일, 금요일 10:30~11:30

◇ 장소 : 카리노 미야자키 8층 미야자키현 국제 플라자 ◇ 문의 : (재) 미야자키현 국제교류협회

## ● 외국인 자원봉사자 모집

① 국제 후레아이 챗트 자원봉사자 모집

한국어,영어,중국어로 대화하는 「국제 후레아이 챗트」에서 도와주실 외국인 자원봉사자를 모집합니다.

② 국제이해강좌 강사모집

모국의 문화와 생활습관을 미야자키 사람들에게 소개해보세요.관심이 있으신 분은 문의해주시요.

◇ 문의 : (재) 미야자키현 국제교류협회



## ● 월드 BOX 안내

(재) 미야자키현 국제교류협회에서는 현재 13 개국과 3 개지역의 지도,악기,CD,의상 등이 들어있는 「월드 BOX」을 대여하고 있습니다.국제이해 수업 및 강좌, 이벤트 등에서 이용하시기 바랍니다.

※ 국가별로 내용물이 다를 수 있습니다.

◇ 해당국가·해당지역 : 한국, 싱가포르, 호주, 뉴질랜드, 베트남, 캐나다, 영국, 스웨덴, 헝가리, 폴란드, 보츠와나, 체코, 슬로바키아, 아프리카, 중남미, 남미

◇ 문의처 : (재) 미야자키현 국제교류협회

## ● 한사람 한사람의 국제협력

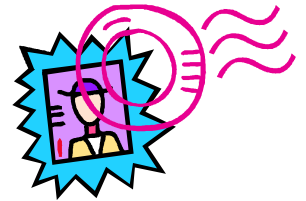
세계각지에서 빈곤해소, 전염병 박멸, 환경보호 등의 활동을 하고 있는 민간국제원조단체(NGO)를 지원하기 위하여 (재)미야자키현 국제교류협회에서는 아래의 물건들을 수집하고 있습니다. 기증하고자 하시는 분은 미야자키현 국제플라자로 직접 가지고 오시거나, 우편으로 보내주시기 바랍니다.

- 1) 쓰다 만 엽서
- 2) 사용한 우표
- 3) 사용한 프리페이드 카드

※ 우표를 보내실 때의 주의점 : 우표는 주변에 약 5mm의 여백을 남기고 잘라주시기 바랍니다.

망가진 우표는 수집대상에서 제외됩니다.

◇ 문의처 : (재)미야자키현 국제교류협회



## ● 국제화 추진사업비 보조금제도

현내의 단체가 국제교류사업을 실시할 때, 아래의 조건에 해당하는 경우에는 협회에서 사업비의 일부를 보조합니다.

◇ 대상사업 : 단체 등이 실시하며 현민의 국제교류에 기여하는 선구적, 효과적인 사업. 원칙적으로 일반 현민이 참여할 수 있는 사업 또는 일반 현민들에게 파급효과가 있는 사업.

◇ 대상경비 : 상기 사업을 실시하는 경우에 필요한 경비(단체운영비 제외)

◇ 보조금 : 사업비의 2분의 1 이내(한도액 20 만엔)

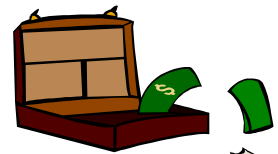
◇ 문의처 : (재) 미야자키현 국제교류협회

## ● 협회 찬조회원 모집

(재) 미야자키현 국제교류협회에서는 찬조회원으로서 협회의 활동을 지원, 협력해주실 분을 모집하고 있습니다.

회비(연간) : 개인 2,000 엔 / 단체 10,000 엔

- 「국제플라자 뉴스」(매달·4 개국어판), 「사우스윈드」(연 3 회)우송
- 협회가 주최하는 강좌 및 이벤트 우선안내(참가비면제 및 할인, 우선권 제공)
- 세계각국 기준대응 비디오기기 사용가능(회원 무료,비회원 500 엔)
- 협회가 발행하는 간행물 제공



## <지역별 행사>

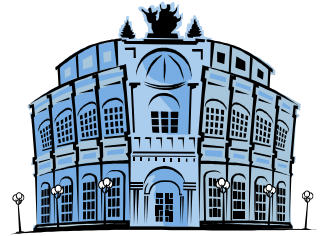
● **외국인을 위한 일본어 연습** ※무료, 사전신청제

- ◇ **일 시** : 2/5, 2/12, 2/19, 2/26 18:30 ~ 19:30 ※매주 금요일
- ◇ **장 소** : 미야자키 시민플라자 중회의실
- ◇ **신청방법** : 소정의 신청서를 우편, 메일, 팩스 등으로 미야자키시 국제교류협회로 보내주십시오.
- ◇ **문의처** : 미야자키시 국제교류협회  
〒880-8505 宮崎市橘通西 1-1-1 宮崎市国際交流協会事務局(미야자키시 국제교류협회 사무국)  
Tel:0985-21-1719 Fax:0985-21-1733 Email:miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp

● **독일 공부방(ドイツまなび塾)** ※사전신청제

독일의 역사, 문화에 대해 즐겁게 배우는 시간입니다. 간단한 독일어 레슨도 실시합니다.

- ◇ **일 시** :  
2/6 (토) 10:30 ~ 12:00 물건이 말해주는 독일의 역사  
2/20 (토) 10:30 ~ 12:00 풍요로운 독일의 거리, 드레스덴의 소개  
3/14 (일) 10:30 ~ 12:00 독일을 여행하다  
3/27 (토) 10:00 ~ 12:00 독일 요리교실
- ◇ **장 소** : 일반강좌 - 미야자키 시민플라자 4층 중회의실  
요리교실 (3/27) - 미야자키 종합복지보건센터 조리실 (시민 문화를 옆)
- ◇ **강 사** : 사샤 클링거 (미야자키 국제교류원·독일 드레스덴 출신)
- ◇ **정 원** : 회당 40명. 단, 3/27 (토) 의 요리교실은 30명까지. ※선착순 모집
- ◇ **참가비** : 무료(요리교실은 500엔)
- ◇ **신청방법** : 소정의 신청서를 작성하여 우편, 메일, 팩스 등으로 미야자키시 국제교류협회로 보내주십시오.
- ◇ **문의처** : 미야자키시 국제교류협회  
〒880-8505 宮崎市橘通西 1-1-1 宮崎市地域コミュニティ課 담당: サシャ クリンガー(사샤 클링거)  
Tel:0985-21-1714 Fax:0985-22-0200 Email:miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp



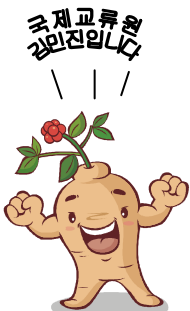
● **월드 페스타 in 미야코노조** ※입장무료

- 민족의상 착용, 뭉골과 태국의 무용공연, 태극권체험 등 다양한 이벤트가 준비되어 있습니다.
- ◇ **일 시** : 2월 13일 (토) 12:00 ~ 16:00
- ◇ **장 소** : 웰네스 교류플라자
- ◇ **문의처** : 미야코노 국제교류협회 사무국  
Tel:0986-23-2295 Fax:0986-23-3223 Email:mia@city.miyakonoyo.miyazaki.jp



## ❀ ❀ ❀ 2월의 이벤트 ❀ ❀ ❀

이벤트	개최일시	장 소	기 타
야스이 슛켄 매화마쓰리 (安井息軒梅まつり)	2/11(목,공휴일)	기요타케초· 야스이 슛켄 구 저택· 기요타케 역사관 차실(茶室)	기요타케초 관광협회 Tel: 0985-85-6556
우라쿠 동백꽃 마쓰리 (有楽椿まつり)	2/14 (일)	사이토시· 초호칸(眺峰館) (사이토시 오하에목장부지)	사이토시 상공관광과 tel:0983-43-3222
볼더링 페스타 in 가와하루	2/28(일)	기조초· 가와하루 자연공원 ※참가비 500엔 ※신청마감 2/21(일)	가와하루 자연공원 Tel:0983-32-4122



올 겨울은 이상하게 추워서 미야자키에도 눈이 내렸습니다.  
금방 녹기는 했지만 오랜만에 눈을 보니 한국 생각이 나서 좋더라구요. 눈이 조금만 더 내렸으면 눈사람도 만들 수 있었을텐데.그리고 제가 냄새에 민감한 편이라서 그런지 한국에서 말던 “눈 냄새”도 조금 나더군요. 정확히는 눈이 내릴 정도로 추운 날씨에서 느끼는 냄새겠지요?  
비가 오면 길거리와 나무가 젖어서 특유의 냄새가 나는 것처럼요.  
그런데 제가 이렇게 눈 냄새를 맡으면서 감상에 젖어있는 동안, 한국은 폭설때문에 다들 정신이 없었다고 하네요.눈 냄새가 다 뭐냐! 귀찮은 눈덩어리들을 처리 못해서 한국이 발칵 뒤집혔는데.  
딱 1년 전에 저는, 겨울 연가를 보고 눈에 대한 환상을 품고 있는 일본 분들에게 “눈 내리면 길 얼어서 미끄럽고 허리 빼끗하고 흥분고 녹아서 더럽고 종알종알~” 하며 환상을 마구 깎았는데 말입니다. 이게 바로 일본어로 **ないものねだり?** (없는 걸 바란다)인가 봅니다.